**BIBLIOGRAPHY OF TRANSLATIONS OF SLOVENIAN AUTHORS INTO BOSNIAN 2016-2022**

**Golob, Tadej** (1967-)

**Svinjske nogice** (Maribor: Litera, 2009, Fiction)

* **Svinjske nogice**
Translated by Ahmed Burić. Sarajevo. Buybook, 2017.

**Jazbec, Milan** (1956-)

**Sjajna zvijezda s lavljom grivom: izabrane pjesme (slovenačko-bošnjačke) = Sijoča zvezda z levjo grivo: izbrane pesmi (slovensko-bošnjačke)** [*Bilingual Edition*](Ljubljana: Forma 7; Skopje: Matica makedonska, 2020, Fiction-Poetry)
Translated by Sonja Dolžan.

**Mazzini, Miha** (1961-)

**Paloma negra** (Ljubljana: Študentska založba, 2013, Fiction)

* **Paloma negra**Translated by Dejan Tešić. Sarajevo. Connectum, 2021.

**Ogrizek, Maša** (1973-)

**Varuhi gozda** (Ljubljana: Silva Slovenica, 2017, Youth Literature)

* **Čuvari šume**
Translated by Dalibor Ballian. Sarajevo; Ljubljana. UŠIT FBiH; Silva Slovenica, 2020.

**Gozdni dnevnik** (Ljubljana: Silva Slovenica, 2017, Youth Literature)

* **Šumski dnevnik**
Translated by Dalibor Ballian. Sarajevo; Ljubljana. UŠIT FBiH; Silva Slovenica, 2020.

**Potovanje v veliki gozd** (Ljubljana: Silva Slovenica, 2017, Youth Literature)

* **Putovanje u veliku šumu**
Translated by Dalibor Ballian. Sarajevo; Ljubljana. UŠIT FBiH; Silva Slovenica, 2020.

**Osti, Josip** (1945-2021)

**Na križu ljubezni: (ljubezenske, spet --- žalostinke, seveda)** (Maribor: Litera, 2009, Fiction-Poetry)

* **Na križu ljubavi: (ljubavne, opet --- žalopojke, naravno)**Translated by Josip Osti. Tuzla. Lijepa riječ, 2020.

**Petrovec, Dragan** (1952-)

**Nasilje pod masko** (Ljubljana: Sanje, 2015, Non-fiction)

* **Nasilje pod maskom**Translated by Hajrija Sijerčić-Čolić. Sarajevo. Dobra knjiga, 2017.

 **Pogelšek, Leon** (1963-)

**Skrivnost se imenuje Erich Šlomovič** (*Co-authored by Slavko Pregl*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2019, Fiction)

* **Tajna se zove Erih**Translated by Miljenka Vitezović. Sarajevo. Art Rabic, 2021.

**Pregl, Slavko** (1945-)

**Geniji brez hlač** (Radovljica: Didakta, 2009, Youth Literature)

* **Genijalci bez gaća**
Translated by Nikollë Berishaj, adapted by Asim Kulenović. Sarajevo. Art Rabic, 2016.

**Skrivnost se imenuje Erich Šlomovič** (*Co-authored by Leon Pogelšek*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2019, Fiction)

* **Tajna se zove Erih**
Translated by Miljenka Vitezović. Sarajevo. Art Rabic, 2021.

 **Ramšak, Jure**

**(Samo)upravljanje intelekta: družbena kritika v poznosocialistični Sloveniji** (Ljubljana: Modrijan, 2019, Non-fiction)

* **(Samo)upravljanje intelekta: društvena kritika u kasnosocijalističkoj Sloveniji**Translated by Aida Škoro-Babić. Sarajevo. Udruženje za moderno historiju, Udruga za moderno povijest, UMHIS, 2022.

 **Remec, Miha** (1928-2020)

**Prepoznavanje ali Bele vdove črni čas** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1980, Fiction)

* **Prepoznavanje ili crno doba bijele udovice**
Translated by Žarko Milenić. Brčko. Književni klub P. N. Brčko distrikt BiH, 2020.

**Repe, Božo** (1956-)

**Milan Kučan, prvi predsednik** (Ljubljana: Modrijan, 2015, Non-fiction)

* **Milan Kučan: prvi predsjednik Slovenije**Translated by Zoran Odić. Sarajevo. Udruženje za modernu historiju, 2019.

**Skrinjar-Tvrz, Valerija** (1928-)

**Buket snova** (Tuzla: Lijepa riječ; Bosanska riječ, 2016, Youth Literature)

**Smolnikar, Breda** (1941-)

**Popki** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1973, Fiction)

* **Pupoljci**
Translated by Ismet Bekrić. Tuzla. Lijepa riječ, 2019.

 **Tuškej, Mitja**

**Brez frendov ni brendov: zgodba o tem, kako s pravimi metodologijami osredotočeno soupravljati znamko** (Ljubljana: Medijski partner, 2015, Non-fiction)

* **Bez frendova nema brendova: priča o tome kako pravim metodologijama fokusirano upravljati markama**Translated by Ekrem Dupanović. Sarajevo. No Limit, 2016.

 **Zlobec, Ciril** (1925-2018)

**Ljubav dvojednina: izabrane pjesme** [*Anthology*] (*Co-authored by Jaša Zlobec.* Sarajevo: Društvo pisaca Bosne i Hercegovine, 2016, Fiction-Poetry)
Translated by Slavko Mihalić, Roksanda Njeguš, Josip Osti et al.

 **Zlobec, Jaša** (1951-2011)

**Ljubav dvojednina: izabrane pjesme** [*Anthology*](*Co-authored by Ciril Zlobec.* Sarajevo: Društvo pisaca Bosne i Hercegovine, 2016, Fiction-Poetry)
Translated by Slavko Mihalić, Roksanda Njeguš, Josip Osti et al.

**Anthologies:**

**Grad oslikan balonima i kišom: antologija savremene slovenačke ženske poezije [Alja Adam, Veronika Dintinjana, Barbara Korun, Anja Golob, Ana Pepelnik, Katja Perat, Lucija Stupica, Ana Svetel, Kaja Teržan, Nataša Velikonja, Maja Vidmar]** (*Edited by Goran Mikulić.* Sarajevo: Art Rabic, 2018, Fiction-Poetry) Translated by Dejan Tešić.